

RAPPORT ANNUEL 2016 – 2017

# La réalisation du Grand Sentier



Trans Canada Trail  
Sentier Transcanadien



YUKON

NUNAVUT

TERRITOIRES DU  
NORD-OUEST

Whitehorse

Yellowknife

COLOMBIE-  
BRITANNIQUE

ALBERTA

SASKATCHEWAN

MANITOBA

Edmonton

ONTARIO

Regina

Winnipeg

Victoria

THE GREAT  
TRAIL

[Couverture]: Courir à côté des champs de canola près du Grand Sentier en Alberta © Andrew Penner



# 25 ans de travail...

**... et ce n'est  
que le début !**

## UN QUART DE SIÈCLE

Quand je pense aux 25 dernières années qui se sont écoulées et au nombre de Canadiens qui se sont impliqués dans la réalisation du Grand Sentier, je suis ému et émerveillé tout à la fois.

L'occasion de participer à la création d'une icône pour l'avenir de notre pays ne se présente que rarement au cours d'une vie. Ayant compté parmi les instigateurs du Sentier en 1992 aux côtés des fondateurs du STC, Pierre Camu et Bill Pratt, j'ai eu l'honneur de m'y impliquer pendant 25 ans; une période où j'ai eu le privilège d'œuvrer avec des gens de partout au pays pour développer cet extraordinaire projet.

Le Sentier réaffirme la splendeur du Canada et des peuples qui le composent. À l'image de l'idée que les Canadiens se font d'une communauté, il constitue un espace en partage où les gens profitent du grand air et gardent la forme, et où famille, amis et nouvelles connaissances s'entrecroisent en toute simplicité.

Nous devons Le Grand Sentier à la présence de gens tournés vers l'avenir et prêts à prendre le relais à mesure que d'autres cèdent leur place pour faire progresser le Sentier de kilomètre en kilomètre. Nous éprouvons une grande reconnaissance envers tous les bénévoles, partenaires, membres du conseil, donateurs, constructeurs et champions nationaux, ainsi qu'envers les membres de la Fondation STC, de la campagne *Chapitre 150* et de notre personnel, pour avoir relevé le défi et transformé ce rêve en réalité.

Mon mandat de présidence s'achèvera cette année, et pourtant, ma passion pour Le Grand Sentier ne s'émoussera jamais. Je suis immensément fier de chacune des personnes ayant offert son temps, dédié ses ressources ou prêté son image à ce projet typiquement canadien. Le Grand Sentier, c'est votre Sentier. Développez-le, utilisez-le, chérissez-le et protégez-le; il constitue un héritage que vous léguerez à vos enfants et petits-enfants – un don monumental et tangible à ce pays formidable.

« L'occasion de participer à la création d'une icône pour l'avenir de notre pays ne se présente que rarement au cours d'une vie. »



**Paul LaBarge**

Président du conseil du STC



## Deborah Apps

Présidente et chef de la direction  
du STC

### LE PROCHAIN CHAPITRE

L'année qui se termine fut grandiose. Chaque jour, nous nous sommes rapprochés de notre objectif de raccorder 24 000 km de sentiers d'un océan aux deux autres. Aujourd'hui, nous sommes fin prêts à célébrer un puissant symbole d'unité canadienne, un sentier national qui reliera tout le pays à travers les paysages de son vaste territoire.

En 2017, nous soulignons la réalisation du Grand Sentier, mais un nouveau départ également; forts de nos accomplissements des 25 dernières années, il nous faut maintenant concentrer nos efforts sur l'avenir, le développement continu et la préservation de ce trésor national, notre objectif étant que plusieurs générations de Canadiens et de visiteurs du monde entier profitent du Sentier encore longtemps.

À l'époque où l'idée du Grand Sentier a germé, en 1992, seuls quelques visionnaires dévoués s'y affairaient; aujourd'hui, ce sont des milliers de bénévoles, donateurs et employés de tous les paliers de gouvernement – municipal, régional, provincial, territorial et fédéral – que je souhaite remercier pour leur implication. Le sentier Transcanadien vit au travers de ces bénévoles, donateurs et amateurs de plein air à qui nous rendons hommage, et tous sont invités à prendre part à la fête.

Ce n'est pas une coïncidence si nous célébrons cet accomplissement l'année même du 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada. Les 12 derniers mois ont été intenses, alors que nous mettions les bouchées doubles pour parvenir à relier tout le pays à temps pour l'occasion. C'est grâce à nos partenaires provinciaux et

«En 2017, nous soulignons la réalisation du Grand Sentier, mais un nouveau départ également; forts de nos accomplissements des 25 dernières années, il nous faut maintenant concentrer nos efforts sur l'avenir, le développement continu et la préservation de ce trésor national»

territoriaux, ainsi qu'au dévouement de dizaines de milliers de bénévoles, que nous avons pu progresser d'un jalon à l'autre partout au pays et raccorder le Yukon, la Saskatchewan et le Nouveau-Brunswick à 100 %.

Au Nouveau-Brunswick, le raccordement a été couronné d'une célébration publique tenue par l'honorable Jocelyne Roy Vienneau à la Résidence historique du gouverneur. En Saskatchewan, les festivités ont pris leur envol avec le dévoilement du nouveau pont piétonnier du sentier Transcanadien à Wakamow Valley. Enfin, c'est à l'occasion du Yukon Sourdough Rendezvous, événement annuel notoire, que le raccordement complet du Sentier au Yukon a été souligné. Trois célébrations, dans trois points géographiquement éloignés les uns des autres; et pourtant, partout régnait la même fierté, la même joie et la même camaraderie.

Les succès de 2016-2017 qui ont contribué à notre réussite ont été alimentés par nos donateurs. Nous sommes grandement reconnaissants envers tous ceux qui ont contribué et participé à notre rêve national. STC prend ses responsabilités financières très au sérieux et s'assure que chaque dollar soit judicieusement investi.

Dans le cadre de notre campagne *Chapitre 150*, de généreux bienfaiteurs et organisations se sont engagés à verser un don minimum de 500 000 \$ pour soutenir STC et lui donner l'élan nécessaire au raccordement du Sentier. Le gouvernement canadien partage la même vision enthousiaste que ses citoyens au sujet du développement de son sentier national, qu'il continue d'appuyer financièrement. Il y a d'innombrables gens à remercier pour leur engagement, et j'aimerais profiter de l'occasion pour exprimer, en particulier, toute

ma gratitude à l'honorable Catherine McKenna et à l'honorable Bill Morneau, respectivement ministre de l'Environnement et du Changement climatique et ministre des Finances, pour leur collaboration et leur soutien continus.

Nombre d'organisations et d'entreprises ont joué un rôle majeur dans les réussites de l'année qui vient de passer. Nos amis de ParticipACTION font la promotion d'un mode de vie sain et actif sur le Sentier; nos partenaires de BC Ferries et de Northumberland Ferries nous aident à raccorder le Sentier dans les voies maritimes; en page 17, vous trouverez la liste exhaustive des alliances stratégiques du STC – des relations que nous projetons multiplier afin d'enrichir Le Grand Sentier.

Nous avons toutes les raisons d'être fiers de ce qui a été accompli de cette année, mais il convient de distinguer raccordement et achèvement. Le Grand Sentier est un projet à long terme, et chaque génération aura son rôle à jouer dans son entretien et dans le développement de nouveaux sentiers. C'est pourquoi nous profitons de l'élan de 2016-2017 pour établir notre prochain plan stratégique afin de prioriser la phase post-raccordement. En 2017-2018 et par la suite, nous continuerons de travailler avec nos sympathisants de partout au pays, ainsi qu'avec tous les paliers de gouvernement, à bonifier et à améliorer le Sentier. Cette année par exemple, nous travaillerons en collaboration avec la Fondation Rick Hansen (FRH), qui célèbre le 30e anniversaire de son inspirante tournée mondiale L'homme en mouvement, à établir des moyens d'augmenter l'accessibilité du Sentier pour les 3,8 millions de Canadiens présentant un handicap. Nous poursuivons également nos efforts en marketing touristique afin de mettre Le Grand Sentier de l'avant, tant à l'échelle nationale qu'internationale, pour faire en sorte qu'il figure sur le radar et sur la « liste des choses à faire avant de mourir » des amateurs de plein air du monde entier.

L'objectif de Paul LaBarge, notre plus ancien membre du conseil et champion, a toujours été de voir le Sentier hautement fréquenté. Cette année cependant, nous devons faire nos adieux à Paul, qui prendra sa retraite après avoir consacré des décennies à guider et à représenter l'organisation dans ses années cruciales de raccordement et de promotion. Merci, Paul, pour ton travail acharné de 25 dernières années; tu as été un leader aussi enthousiaste que visionnaire.

Paul nous manquera, mais nous serons en bonnes mains grâce à l'arrivée du nouveau président du STC Neil Yeates, qui siège au conseil depuis 2013. Grand amateur de plein air, il mettra sa passion au service du STC, tout comme son expertise et son expérience de la gouvernance.

Ce dernier quart de siècle nous a démontré que même les plus petits pas, lorsqu'ils vont dans la bonne direction, mènent à la réalisation d'un rêve. Ainsi, place maintenant à une nouvelle aventure!



[Dessus]: Neil Yeates, vice-président du STC au parc national Banff  
[Dessous]: George et Deborah Apps admirent la vue sur le Sentier en Alberta © Andrew Penner

## LE SENTIER TRANSCANADIEN

Tout a commencé en 1992 par le rêve audacieux de créer un sentier qui serait un cadeau que les Canadiens s'offriraient les uns aux autres. Depuis ce moment, le sentier Transcanadien (STC), organisme sans but lucratif, a collaboré avec des donateurs et des partenaires, des gouvernements, des propriétaires de terres et des bénévoles en vue de créer un fabuleux sentier reliant de multiples sentiers, offrant un vaste éventail d'expériences de plein air sur les voies vertes, des voies navigables et des routes, pour les célébrations entourant le 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada.

### Siège social

321, rue de la Commune O., bureau 300  
Montréal, Québec  
H2Y 2E1  
Sans frais : (800) 465-3636  
Local : (514) 485-3959  
Fax : (514) 485-4541



## NOTRE MISSION

Nous veillons à promouvoir et appuyer le développement et l'utilisation du Grand Sentier en soutenant les réussites locales qui sous-tendent l'aménagement de ce réseau national.



## HOMMAGE À DEUX VRAIS CHAMPIONS DU SENTIER TRANSCANADIEN

L'honorable Jim Prentice et M. Stuart McLean ont soutenu notre travail et en ont fait la promotion pendant de nombreuses années; la portée nationale de notre grand projet commun résonnait en eux. Ils ont laissé derrière eux un héritage dont les Canadiens peuvent être fiers, et que les générations à venir pourront apprécier, chérir et enrichir. C'est pour nous honneur que d'avoir pu travailler à leur côté et les considérer comme des amis. Ils nous manqueront beaucoup.

[Gauche]: L'honorable Jim Prentice © John Evelyn  
[Droite]: Stuart McLean © Scott Blackburn



### Conseil d'administration du STC

Paul C. LaBarge - PRÉSIDENT  
Heather Armstrong  
Japman Bajaj  
Jim Bishop  
Jasmine Brown  
Cameron Clark  
Mylène Forget - SECRÉTAIRE  
Eric Gionet  
Graham Green  
Ron Hicks  
Avrim Lazar  
Alan MacDonald  
Carolyn MacKay  
Ruth Marr  
Valerie Pringle  
Patrice Ryan  
Robyn Seetal  
Kim Wynn  
Neil Yeates - VICE-PRÉSIDENT  
Ken J. Killin - TRÉSORIER

### Conseil d'administration de la Fondation du STC

Valerie Pringle - COPRÉSIDENTE  
Hartley T. Richardson - COPRÉSIDENT  
David Aisenstat  
David Cottingham - TRÉSORIER-DIRECTEUR  
Anthony Graham  
David M. Hoffman  
Paul C. LaBarge  
Pierre Lassonde  
Bruce Simpson  
Wendy Southall

### Amis du Sentier

Leurs Excellences le très honorable David  
Johnston, gouverneur général du Canada,  
et Mme Sharon Johnston  
J. Judd Buchanan  
Jean Charest  
Mel Cooper  
Phillip Crawley  
William G. Davis  
Gary Doer  
James K. Gray  
James K. Irving  
Murray B. Koffler  
Frank McKenna  
Peggy McKercher  
Michael Phelps  
John A. Rhind  
Beckie Scott  
Allan C. Shaw  
Jonathan Wener  
W. Galen Weston  
Victor L. Young

# Une année marquante pour le Canada atlantique



Dans l'est du Canada, le Grand Sentier offre des possibilités pour toute une gamme d'activités. Les amateurs de plein air ont un accès relativement facile à quatre provinces uniques et à leurs tronçons distincts du Sentier. Bien qu'elles soient parmi nos provinces les plus petites, n'allez jamais dire qu'elles ne sont que de « petits morceaux » — les paysages que vous y trouverez sont aussi grandioses que diversifiés.



L'honorable Jocelyne Roy Vienneau et son mari Ronald Vienneau en compagnie des représentants et invités du sentier Transcanadien  
© Mullins photography

## **NOUVELLE-ÉCOSSE : LE SPRINT FINAL!**

En Nouvelle-Écosse, nous avons été honorés de collaborer avec le ministère des Transports et du Renouveau de l'infrastructure [Transportation and Infrastructure Renewal] pour sélectionner des routes sûres et pittoresques pour relier les voies vertes et les cours d'eau de l'ensemble de la province. Notamment, le Ministère développe également un réseau provincial de cyclisme appelé la Route bleue. Une fois entièrement développée, la Route bleue comptera 3 000 km de pistes cyclables reliant les deux extrémités de la Nouvelle-Écosse. Enfin, en collaboration avec la Nova Scotia Trails Federation, nous avons ajouté 55 km de parcours sur le Grand Sentier. Dans les mois à venir, la Nouvelle-Écosse sera entièrement reliée au Grand Sentier!

## **ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD : UN PETIT QUELQUE CHOSE POUR TOUT LE MONDE**

Le Sentier de la Confédération, le tronçon du sentier pancanadien sur l'Île-du-Prince-Édouard, a quelque chose à offrir à tout le monde. Avec ses collines, ses villages pittoresques et ses paysages maritimes à perte de vue, l'endroit est idéal pour tout cycliste qui rêve d'une randonnée d'une semaine le long du Sentier de la Confédération. Pour les amateurs de géocache, le parcours de 443 km constitue un lieu exceptionnel, offrant plus de 1 600 sites de géocache. À Charlottetown, les randonneurs du soir peuvent maintenant profiter du Grand Sentier en parcourant une route réaménagée sur 11 km, éclairée par un système novateur « conforme au ciel obscur ». Dévoilé en décembre 2016, ce système d'éclairage consomme 50 % moins d'énergie qu'un autre et limite la pollution lumineuse causée par l'éclairage artificiel. C'est ce que nous appelons une vision éclairée!

## **TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR: LÀ OÙ TOUT COMMENCE**

STC a accueilli un nouveau partenaire parmi ses rangs cette année: la East Coast Trail Association, qui a accompli un travail formidable à Terre-Neuve et au Labrador. Ce récent partenariat situe également le Kilomètre zéro pour l'est du Grand Sentier, qui se trouve dorénavant à Cap Spear et coïncide donc maintenant avec le point le plus à l'Est de l'Amérique du Nord. Avec cet ajout au Sentier de la côte est, ce sont 265 kilomètres qui se sont greffés au réseau du Grand Sentier. Nous souhaitons remercier chaleureusement nos innombrables bénévoles et donateurs, ainsi que les gouvernements, qui continuent à soutenir le trésor que constitue le Sentier de la côte est.

## **NOUVEAU-BRUNSWICK : CÉLÉBRER LES LIENS ET REGARDER VERS L'AVENIR**

Sur plus de 900 km, à partir de l'extrémité nord-ouest près d'Edmundston jusqu'au pont de la Confédération au sud, le Grand Sentier au Nouveau-Brunswick traverse des paysages pittoresques, des communautés historiques et des marais magnifiques. Un jalon notable a été atteint en octobre: le tronçon du Grand Sentier du Nouveau-Brunswick a été relié à l'échelle de la province, ce qui fait de la province la cinquième à y arriver! L'accomplissement a été célébré à la résidence de la lieutenant-gouverneure du Nouveau-Brunswick, la très honorable Jocelyne Roy Vienneau, où un magnifique gâteau à l'effigie du Grand Sentier été servi. (Si vous imaginez des rivières, des collines, des cyclistes et des coureurs en pâte à fondant, vous êtes sur la bonne voie.) Le gouvernement du Canada, la Banque Scotia, la Fondation McCain et la Fondation Echo ont joué un rôle essentiel dans la jonction de ce tronçon du Grand Sentier. Pour ces amis et à tous les autres qui ont aidé à relier le Grand Sentier au Nouveau-Brunswick, une bonne main d'applaudissements!

# Jonction au centre du Canada



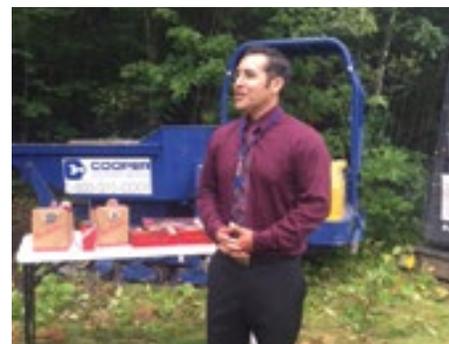
Les provinces du Québec et de l'Ontario sont des bijoux nichés au cœur de notre pays, impressionnants par leur étendue géographique, leur population considérable et leur beauté naturelle. Nous sommes profondément reconnaissants envers les personnes et les organismes qui ont prêté main-forte pour aider à développer notre Sentier national dans cette vaste région.

## **QUÉBEC : RELIER LES SENTIERS GRÂCE AU TRAVAIL D'ÉQUIPE**

Au Québec, la vision ciblée et le travail acharné ont permis de combler des lacunes — au sens figuré et au sens propre. Nous sommes ravis de signaler que nos partenaires de la région de la Capitale nationale ont relié le sentier Mestachibo et le sentier des Caps de Charlevoix. Ces deux impressionnants sentiers sont maintenant reliés grâce à la construction d'un pont piétonnier perché à 50 mètres au-dessus de la rivière Sainte-Anne et à l'ajout d'un tronçon au Sentier pour relier la municipalité de Saint-Tite-des-Caps. Les partenariats entre le Conseil québécois du Sentier Transcanadien, la Corporation des sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré et la réserve nationale de faune du Cap-Tourmente nous inspirent également. Leurs efforts collaboratifs constituent un excellent exemple de travail d'équipe.

## **ONTARIO : RENFORCER LES LIENS AVEC LA TERRE**

En Ontario, quatre nouveaux programmes touristiques passionnants émergent dans le cadre d'un programme d'écotourisme appelé Subventions pour le tourisme autochtone de sentiers (Grants for Aboriginal Trail Tourism ou GATT). Ce programme rend possible le développement d'initiatives touristiques par des communautés ou des entrepreneurs autochtones dans la région géographique qui s'étend de North Bay, en Ontario, à la frontière du Manitoba. Le comité directeur du programme GATT a évalué les demandes en fonction de critères qui comprenaient la créativité, la durabilité et la pertinence de la proposition pour les usagers des sentiers. Pour leurs idées novatrices, qui vont de nuitées dans un tipi à des randonnées dans les dunes, nous félicitons les Premières Nations Garden River, Serpent River et Mississauga, ainsi que North Superior Charters. Nous remercions également la Banque TD de son soutien généreux à cette importante initiative.



Le chef de la Première Nation Mississauga Reginald Niganobe à l'ouverture du West End Trail.

# Faits saillants dans l'ouest du Canada

Des plaines des Prairies aux pics enneigés, jusqu'à l'immensité de l'océan, l'Ouest canadien présente les zones géographiques les plus diverses à explorer le long du Grand Sentier. Nos partenaires estimés des quatre provinces de l'Ouest continuent de travailler avec diligence pour relier les tronçons du Sentier, tandis que d'innombrables bénévoles y consacrent des milliers d'heures. Voici quelques points saillants de ce qui se passe dans l'Ouest.

### **MANITOBA : CRÉATION DE JONCTIONS**

Sentiers Manitoba, notre précieux partenaire, a fait des pas de géant avec d'incroyables progrès dans le développement du Sentier. Le sentier familial Crocus, qui fait 136 km de Russell à la frontière de la Saskatchewan, est désormais complètement relié au Grand Sentier. Pendant ce temps, d'autres projets de développement du Sentier continuent d'avancer, comme le tronçon de la frontière aux plages [Border to Beaches]. Comme son nom l'indique, cette partie pittoresque du Sentier reliera la frontière de l'Ontario à plusieurs des belles plages du Manitoba, y compris celles de Gull Lake et d'Otter Falls.

### **ALBERTA : SPECTACLES ALPINS EXTRAORDINAIRES**

Grâce à notre partenariat avec Alberta TrailNet, nous déplaçons des montagnes en Alberta, où des travaux sont en cours sur le sentier High Rockies. Ce sentier reliera Goat Creek, à la limite du parc national de Banff, à Elk Pass, au sud. Une fois terminé, ce parcours difficile servira de tronçon à l'extrême ouest du Grand Sentier en Alberta, offrant aux randonneurs des panoramas alpins parmi les plus spectaculaires au Canada. Dans d'autres régions de la province, comme le comté de Clear Hills et le comté de Northern Sunrise, les nouveaux tronçons de chaussée nous rapprochent un peu d'une jonction provinciale complète.

### **SASKATCHEWAN : LA COLLABORATION POUR BÂTIR DES PONTS**

D'une distance de près de 1 700 km, le tronçon du Grand Sentier en Saskatchewan est maintenant relié à l'échelle de la province! De la prairie aux pins et de la voie navigable à la route verte, les amateurs de plein air ne manqueront pas de milieux pour s'amuser. Cette province des Prairies offre de nombreuses possibilités de s'adonner à la marche, au vélo, à la pagaie et au ski dans des contextes variés : les municipalités urbaines, les parcs provinciaux et, bien sûr, les plaines étonnantes.

Nous sommes fiers de vous, Saskatchewan, d'être devenue la quatrième province du Canada à réussir la jonction, après Terre-Neuve-et-Labrador, l'Île-du-Prince-Édouard et le Yukon. Pour marquer ce jalon, le pont piétonnier du sentier Transcanadien a été inauguré lors d'une cérémonie historique à Moose Jaw, un projet réalisé en collaboration avec les Forces armées canadiennes. (Chapeau aux réservistes du 38e Régiment du génie de combat, 38e Groupe-brigade du Canada.) Les dons à sentier Transcanadien ont permis l'acquisition des matériaux pour la construction du pont, ce qui en fait un exemple parfait du travail acharné des Canadiens sur le Grand Sentier. Une mention spéciale est destinée au comité du Sentier Saskatchewan Vision 2017, aux bénévoles dévoués et aux donateurs généreux. Nous remercions chacun d'entre vous de vos efforts constants !



[Haut] : Deborah Apps; le lieutenant-colonel Paul Davies, commandant du 38e Régiment du génie de combat (RGC) au sein du 38e Groupe-Brigade du Canada (GBC); Valerie Pringle, avec les réservistes de l'Armée canadienne du 38e Régiment du génie de combat (RGC) et du 38e Groupe-Brigade du Canada (GBC) © Wandering Whimzy  
[Bas] : Le navire Queen of Westminster de BC Ferries © BC Ferries

### **COLOMBIE-BRITANNIQUE : TOUT LE MONDE À BORD ? OUI, LE GRAND SENTIER DU CANADA COMPREND LES BATEAUX !**

La belle Colombie-Britannique plonge grâce à un nouveau partenariat novateur avec BC Ferries. Nous sommes ravis d'inclure trois itinéraires de BC Ferries pour que les usagers aient accès aux vastes voies terrestres du Grand Sentier. Les usagers du Sentier pourront profiter de ces traversiers pour traverser les magnifiques eaux côtières entre l'île de Vancouver et le continent. Le progrès en Colombie-Britannique s'étend à d'autres régions de la province, où plusieurs projets de voies vertes ont été achevés cette année. Ces tronçons achevés comprennent une piste cyclable pour vélo de montagne spectaculaire appelée Morning Mountain, à Central Kootenay, et la magnifique plateforme panoramique Kinsol Trestle sur le sentier Cowichan de l'île de Vancouver.

# Au sommet de la piste



Si une région du Canada est mûre pour l'aventure, ce sont bien les vastes territoires du Nord. Le Grand Sentier offre un point d'entrée idéal pour les passionnés de plein air qui désirent faire des excursions à nulle autre pareilles en dehors du nord du Canada. Que ce soit pour la randonnée, le traîneau à chiens ou le canoë, les sentiers et les cours d'eau du Nord sont à leur état naturel et prêts à accueillir les aventuriers.



[G-D] : David Akeegok, sous-ministre de l'Environnement; L'honorable Monica Ell-Kanayuk, vice-première ministre; L'honorable Bardish Chagger, ministre de la Petite entreprise et du Tourisme, Graham Green, membre du conseil d'administration de STC

## **TERRITOIRES DU NORD-OUEST : FAUNE ET PAYSAGES À COUPER LE SOUFFLE**

Nous saluons nos partenaires des Territoires du Nord-Ouest qui ont achevé la construction nécessaire pour relier le sentier de Hay River de 8,35 km. Bien que la plus grande partie de ce sentier offre des surfaces naturelles comme la terre ou le gravier, plusieurs tronçons pavés offrent une excellente surface pour la course, le patin à roues alignées ou la marche. Le sentier de Hay River offre en outre de nombreuses occasions d'apercevoir des animaux sauvages. Préparez-vous à célébrer, Territoires du Nord-Ouest, car votre jonction sera achevée à l'automne 2017!

## **YUKON : EXPÉRIENCES UNIQUES**

Du vélo de montagne à la course de traîneaux à chiens, en passant par la raquette et la motoneige, le Grand Sentier qui traverse le Yukon offre des expériences uniques. Maintenant entièrement reliée, la route du Sentier transcontinental au Yukon s'étend sur un peu plus de 1 600 km et comprend des tronçons comme le Klondike Highway et les sentiers Pine Lake et Ridge Road Heritage. Nous tenons à exprimer notre gratitude à nos nombreux partenaires, donateurs et bénévoles de Sentier transcontinental pour leur soutien sans faille et leur travail infatigable pour améliorer cette partie du Sentier.

## **NUNAVUT : PAYSAGES SPECTACULAIRES DANS LA TOUNDRA**

L'esprit du Nord est vivant et bien portant au Nunavut, où le Grand Sentier semble se transformer au fil des saisons. Pendant l'hiver intense, les motoneigistes et les traîneaux à chiens fréquentent le Sentier tandis que dans les journées (et les nuits) lumineuses de l'été, les randonneurs y viennent pour explorer la région.

Le Nunavut a de quoi être fier : il est devenu récemment la sixième province ou territoire du Canada à célébrer sa jonction au réseau national grâce à l'incomparable sentier Itijjagiq, qui s'étend sur 177 km le long de la côte sud de l'île de Baffin. En novembre, les partenaires de Sentier Transcanadien, les bénévoles et les représentants gouvernementaux se sont réunis à l'hôtel Frobisher d'Iqaluit pour un déjeuner de fête afin de souligner l'exploit. Bardish Chagger, ministre de la Petite entreprise et du Tourisme, et Monica Ell-Kanayuk, vice-première ministre du Nunavut, ont pris part aux festivités.

Au cours de la dernière année, nous avons amélioré le sentier Itijjagiq en y installant de la signalisation sur les huttes de réchauffement le long de la route. Nous remercions également notre partenaire, le gouvernement du Nunavut, pour son soutien constant.

# Comme un gant

Nos partenaires sont absolument essentiels à l'amélioration de l'expérience du Grand Sentier, qu'ils y contribuent par la technologie ou par l'amplification de notre voix à travers le pays. Nous continuerons de choyer ces relations dont nous sommes fiers tout en restant à l'affût de nouvelles occasions de renforcer nos liens avec les entreprises et les collectivités. Nous sommes empreints d'une profonde gratitude envers ces partenaires solides – et les résultats parlent d'eux-mêmes : des événements d'envergure nationale, une application mobile populaire et une plateforme de communication nationale pour promouvoir notre fierté à l'égard du Sentier.

## UNE CÉLÉBRATION D'UN BOUT À L'AUTRE DU CANADA

À inscrire à votre calendrier! Grâce au financement de CAN150, nous avons mobilisé nos partenaires en vue de planifier plus de 200 célébrations dans l'ensemble du pays le 26 août 2017. L'événement principal, organisé par le STC, se tiendra au parc Major's Hill, à Ottawa. Cette célébration nationale ne serait pas possible sans nos nombreux supporteurs, envers qui nous sommes extrêmement reconnaissants.

## LE GRAND PORTAGE

La Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC) a récemment lancé son programme Grand portage pour encourager le raccordement du Grand Sentier. En concevant des articles commémoratifs, ce détaillant canadien emblématique popularise Le Grand Sentier et nous soutient en versant une partie du fruit des ventes à notre organisme. HBC enverra également une équipe d'aventuriers qui traversera le pays en portage pour inciter les collectivités à appuyer notre cause.



## L'APPLI LE GRAND SENTIER — PROPULSÉE PAR KEEN

Téléchargée près de 20 000 fois depuis son lancement en octobre 2016, notre nouvelle appli est déjà un franc succès. La carte interactive et le planificateur d'itinéraire améliorent l'expérience des usagers du Sentier grâce à de l'information toujours à jour. Pour joindre l'utile à l'agréable, notre application permet à nos usagers d'immortaliser leurs aventures et de les diffuser sur les réseaux sociaux. Avec le soutien et l'expertise de Keen, nous avons publié une mise à jour en mars 2016. Dorénavant, les utilisateurs de l'appli peuvent profiter des fonctions de cartographie à la fine pointe technologique, y compris hors ligne, ce qui est fort utile en pleine nature.

## PARTENARIATS MÉDIATIQUES

Nos partenaires média nous accompagnent et nous offrent leur soutien à chaque étape. Nous sommes heureux de poursuivre nos relations avec ces partenaires, notamment le quotidien **The Globe and Mail**. Sur papier et en ligne, il nous invite à raconter notre histoire et à promouvoir le Grand Sentier en tant que symbole de l'unité nationale. Nous tenons également à remercier **Cineplex inc.** : son soutien nous a permis de diffuser notre vidéo inspirante dans les salles de cinéma de l'ensemble du territoire en octobre 2016. Ensemble, ces initiatives médiatiques ont permis de faire connaître le Grand Sentier au Canada et au-delà.

[Centre]: Simon Whitfield, champion olympique de triathlon, Jeanne Beker, animatrice de télé, Liz Rodbell, présidente de La Baie d'Hudson; Valerie Pringle, coprésidente de la Fondation du Sentier Transcanadien et Mark Oldershaw, céiste canadien et médaillé olympique © Hudson's Bay  
[Droite]: Coup d'œil sur l'appli Le Grand Sentier propulsée par Keen © Daniel Baylis

# Alliances stratégiques

Le STC collabore avec d'autres groupes partageant ses valeurs, dans le but d'avoir une réelle incidence sur la protection et la promotion de l'une de nos plus grandes richesses naturelles, le paysage canadien. Nous sommes fiers de contribuer, avec d'autres organismes du pays, à notre objectif commun : bâtir des communautés en meilleure santé et plus heureuses.

4-H Canada  
Académie canadienne et internationale de hockey  
Alberta Bicycle Association  
Alberta Equestrian Federation  
Alberta Hiking Association  
Alberta Snowmobile Association  
Canada Équestre  
Canadian Recreational Horse and Rider Association  
Canoe Kayak Ontario  
Cheval Québec  
Coin des Coureurs  
Communautés en fleurs  
Conseil canadien des organismes de motoneige  
Cross Country Saskatchewan  
Cross Country Ski Association of Manitoba  
Cycle PEI  
Cycling Association of Yukon  
Cyclisme Canada  
Défi de la fête du Canada  
Fédération québécoise de la marche (Rando Québec)  
Fondation Rick Hansen  
Girl Guides of Canada – Guides du Canada  
Greatness, The Great Lakes Project  
Hike Canada en Marche  
Hike Nova Scotia  
Hike Ontario

Hiking NB  
Horse Council BC  
Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa  
International Mountain Biking Association  
Journée nationale de la santé et de la condition physique  
Manitoba Cycling Association  
Manitoba Runners' Association  
Nature Canada  
New Brunswick Equestrian  
Parcs Canada  
ParticipACTION  
Repaires jeunesse du Canada  
Saskatchewan Cycling Association  
Saskatchewan Horse Federation  
Saskatchewan Snowmobile Association  
Scouts Canada  
Ski de fond Nouveau-Brunswick  
SNOMAN (Snowmobilers of Manitoba) Inc.  
Snowmobilers Association of Nova Scotia  
Snowshoe Canada Raquette  
Société géographique royale du Canada  
Take Your Seat  
Vélo Québec  
Yukon Canoe & Kayak Club

## **Titulaire d'une licence**

Happiness Is Inc.

## **Partenaires touristiques**

BC Ferries  
Destination Canada  
Great Canadian Trails  
Naturally Superior Adventures  
Northumberland Ferries Limited  
Quench Trip Design  
Tourisme Québec

# Une vision moderne pour le développement national



## UNE ANNÉE CHARNIÈRE POUR LA FONDATION DU SENTIER TRANSCANADIEN

Si le rêve de raccorder 24 000 km de sentiers sur l'ensemble du territoire de notre immense pays était audacieux, l'idée d'amasser les 50 millions de dollars nécessaires à la réalisation de ce rêve et d'obtenir 25 millions additionnels du gouvernement fédéral pour la construction du Sentier l'était tout autant. Grâce à un soutien extraordinaire, nous avons pu relever ce défi de financement. L'impressionnante réponse et le succès obtenus en disent long sur les Canadiens et sur leur sentiment d'appartenance à leur pays et au Grand Sentier qui le relie de part et d'autre.

À la Fondation du STC, savoir que Le Grand Sentier inspire les Canadiens motive nos efforts. Le pays a fait écho à cette vision d'un héritage durable offert aux Canadiens par le Canada et a joint le geste à la parole en soutenant le projet par des dons; et, parallèlement, c'est cette vision qui a incité les gens à apporter leur contribution. La population a vite réalisé que faire un don au STC, c'est offrir à soi-même et aux autres un pays plus vert et plus sain ou, en d'autres mots, c'est investir dans notre avenir. En faisant un don, nos bienfaiteurs ont pensé à leurs enfants, et aux enfants de leurs enfants; ils se sont représenté les nombreuses générations futures qui pourront profiter des avantages du Grand Sentier.

Nous sommes immensément reconnaissants pour tous les dons que nous avons reçus, des 25 millions de dollars offerts par le gouvernement fédéral – un dollar pour chaque deux dollars amassés en dons – aux milliers de dons offerts par les Canadiens. Ce fut chaque fois un plaisir de rencontrer personnellement des gens de partout au pays et de recevoir leurs dons avec gratitude.

Au cours de cette année fiscale, Jack Cockwell, nouveau président d'honneur de la campagne, nous a présenté un don additionnel de 2 millions de dollars, portant ainsi sa contribution totale à 5 millions de dollars. Il s'agit probablement du don le plus important jamais offert à titre personnel pour le développement de sentiers au Canada. Jack est convaincu, comme nous le sommes, que chaque minute passée à marcher sur un sentier fait de nous un être plus en santé et mieux dans sa peau. Son soutien financier permettra à tous les Canadiens d'aller prendre l'air sur le Sentier et de se laisser étonner par cette générosité grandeur nature.

L'heure est à la célébration, et nous sommes ravis de notre nouveau partenariat avec la Compagnie de la Baie d'Hudson (HBC) dans leur programme Grand portage à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire du Canada. HBC s'est engagée à amasser 1 million de dollars pour le Sentier par le biais de la vente de marchandise commémorative. Vous en apprendrez davantage sur ce projet formidable en page 16.



**Valerie Pringle**

Coprésidente de la Fondation du STC



**Hartley Richardson**

Coprésident de la Fondation du STC

BMO, pour sa part, s'est impliquée en offrant 750 000 \$ pour raccorder trois sections dans le Sud de l'Ontario. Ces tronçons du Sentier étaient autrefois des chemins de fer du Grand Trunk Railway, dont la construction avait été financée en partie par la même entreprise à la fin des années 1800, nommée Banque de Montréal à l'époque. Nous remercions BMO de nous permettre de faire le pont d'un rail à l'autre tout en poursuivant sa grande tradition de bâtisseur du Canada.

Le généreux don de 1 million de dollars de la RBC servira à développer trois sentiers signature pour les sports de pagaie, pour un total de 500 kilomètres de voies maritimes en Colombie-Britannique, en Saskatchewan et en Nouvelle-Écosse. Par ces voies bleues et sentiers de portage, les usagers du Sentier auront un lien direct avec l'histoire du pays et un accès aux itinéraires qui ont joué un rôle capital dans le quotidien des peuples indigènes, des explorateurs, et des premiers marchands et colons. Ce sont des sentiers maritimes essentiels et magnifiques.

Nous souhaitons présenter nos remerciements à tous les donateurs du *Chapitre 150*, qui ont fait preuve de tant de générosité en se ralliant à notre objectif de complétion du raccordement du Grand Sentier pour 2017. Ce fut un honneur de travailler main dans la main avec eux en vue d'atteindre ce but commun.

Enfin, mille mercis aux membres actuels et aux nouveaux membres du conseil d'administration de la Fondation du STC, ainsi qu'à tout le personnel affecté à la campagne Chapitre 150, qui ont consacré si généreusement de leur temps, leur expertise et leur soutien financier au projet. La Fondation est, et restera, dédiée à la recherche de financement pour soutenir Le Grand Sentier en tant que trésor national; il s'agit du projet le plus grandiose de tous, et c'est grâce à l'effort et au travail d'équipe qu'il a pu voir le jour!

# Les grands bâtisseurs



Ces partenaires du milieu des affaires — et beaucoup d'autres comme eux — partagent notre vision du Grand Sentier, un trésor à chérir pour les générations futures. Nous sommes heureux qu'ils investissent avec nous pour faire de ce rêve une réalité.



### CROÎTRE AVEC LA NATION CANADIENNE

La **CIBC** nous a offert un soutien considérable avec une généreuse contribution de 750 000 \$ à ce jour. Une partie de ce don d'envergure est consacrée à l'expansion du Grand Sentier jusqu'au cap d'Espoir, à Terre-Neuve, le point le plus à l'est de l'Amérique du Nord.

Avec un bilan extraordinaire en matière d'établissement de liens entre les collectivités canadiennes, la CIBC est un partenaire naturel pour le Sentier Transcanadien. Qu'il s'agisse de servir des clients à Dawson City pendant la ruée vers l'or au Yukon ou de vendre des obligations de la Victoire pendant les deux guerres mondiales, la CIBC occupe un rôle central dans l'histoire de notre pays. De plus, il y a de nombreuses raisons de célébrer, puisque la CIBC, tout comme le Canada, célèbre ses 150 ans en 2017. Dans le cadre de toutes les festivités de cet anniversaire, nous désirons exprimer notre profonde reconnaissance à la CIBC pour son soutien constant.



### RASSEMBLER LES COLLECTIVITÉS

Nous tenons à transmettre nos remerciements les plus sincères à **Hydro One**, pionnière canadienne et participante de la campagne *Chapitre 150* depuis cette année. Son don de 90 000 \$ permettra de combler un écart de 11,8 kilomètres entre Barrie et Springwater, établissant ainsi un lien crucial entre les collectivités du sud et du nord de l'Ontario le long du Grand Sentier.



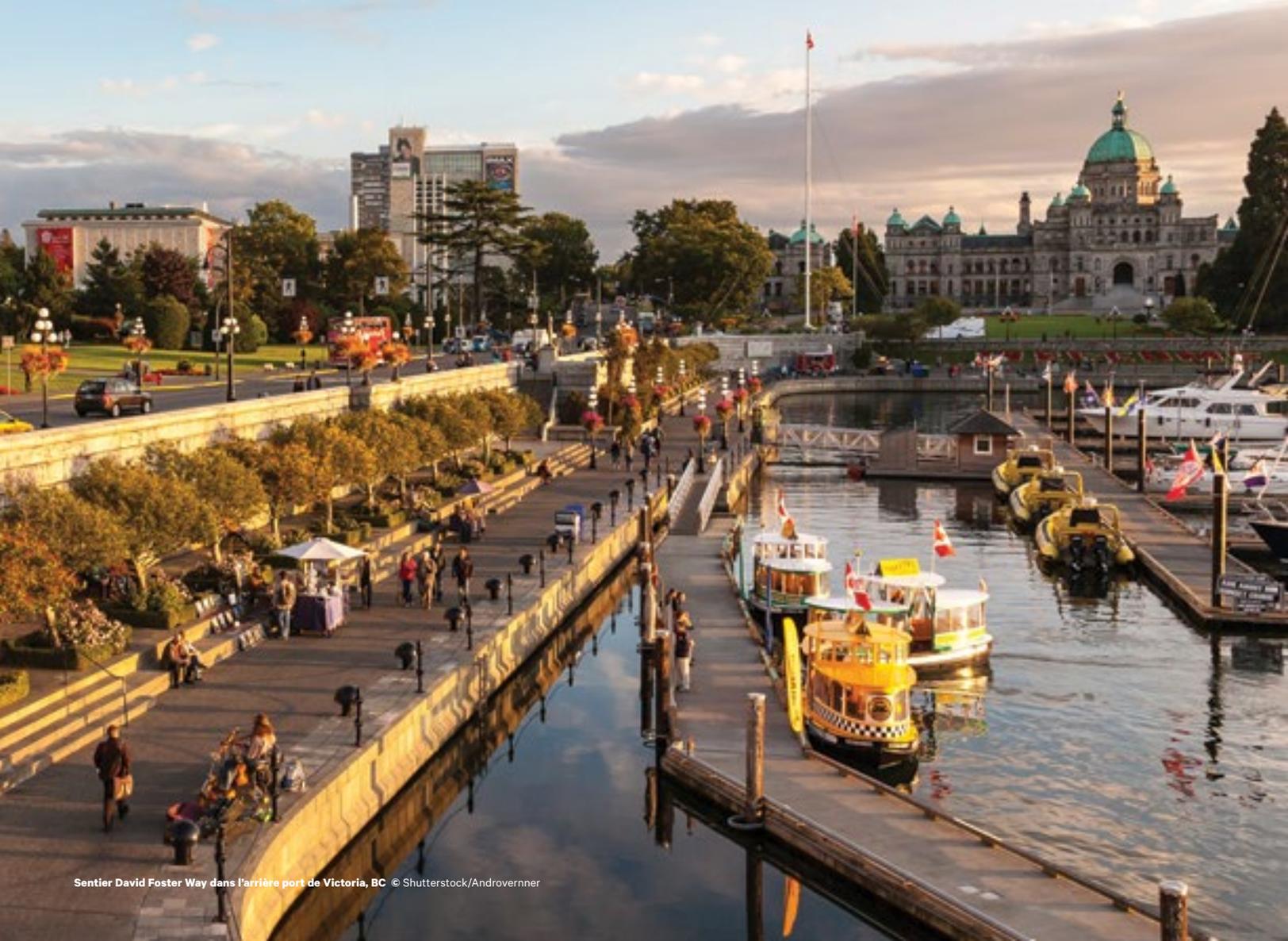
Le don d'Hydro One à sentier transcanadien s'inscrit dans l'héritage de la contribution de cette société à la santé et la prospérité de toutes les collectivités de l'Ontario.

### CHÉRIR LE PATRIMOINE NATUREL DU CANADA

**TimberWest** est la plus grande société privée de gestion forestière et territoriale de l'Ouest canadien — et une autre organisation visionnaire qui comprend l'importance du Grand Sentier dans la promotion d'un mode de vie actif dans un milieu naturel. Son don de 100 000 \$ servira à financer le spectaculaire sentier régional faunique Sooke Hills, qui s'étend sur 21 kilomètres dans la nature sauvage de la Colombie-Britannique. Cet ajout panoramique reliera deux tronçons remarquables du Sentier : les sentiers régionaux Cowichan Valley et Nanaimo, au nord, et le sentier régional Galloping Goose, au sud. Le don généreux de TimberWest est le reflet de sa philosophie de gouvernance responsable et de son engagement envers le bien-être économique et social des collectivités dans lesquelles elle exerce ses activités. Merci, TimberWest, d'avoir fait franchir un pas de plus au tronçon du Grand sentier en Colombie-Britannique dans sa jonction à l'ensemble de la province.

[Haut] : Employés de CIBC en traîneau à chiens sur le Sentier à Whitehorse, YK © Archibould Photography.  
[Centre] : Jim Bishop, membre du conseil d'administration de STC et Jeff Zweig, président et chef de la direction de TimberWest  
[Bas] : Activité hivernale sur le Sentier à Barrie, ON © Nelz Tabcharani

# Bâtir ensemble



Qu'une contribution provienne d'une famille, d'une société ou d'une fondation, une constante subsiste : le désir de créer le sentier le plus long du monde au bénéfice des Canadiens et des visiteurs. Nous vous présentons ici deux de ces précieux contributeurs, profondément convaincus que le Grand Sentier en vaut la peine, et fiers de renforcer son patrimoine, tout comme leurs pairs philanthropes.



La famille Coffin sur le sentier Cowichan © Carolyn Coffin

## REDÉFINIR LA RICHESSE POUR LES GÉNÉRATIONS FUTURES

**Vancity** redéfinit la notion de richesse d'une façon qui s'aligne parfaitement avec la mission du Sentier Transcanadien. À titre de plus grande coopérative de crédit communautaire du Canada, cette coopérative financière a choisi de doter le centre-ville animé de Victoria d'un sentier exceptionnel. À cette fin, elle a fait don de 50 000 \$ pour le développement du sentier David Foster — un segment du Sentier de la ville de Victoria. Avec le soutien de Vancity, ce sentier permettra aux résidents et aux visiteurs de Victoria d'accéder facilement à son charmant port. Les écoles, les groupes communautaires et les visiteurs de la région profiteront tous de ce parcours pittoresque. Grâce à son effet boule de neige qui aura des répercussions loin dans l'avenir, le don de Vancity aidera à inspirer des générations de pionniers en fournissant une abondance d'aires extérieures pour l'éducation et la sensibilisation à l'environnement.

## BÂTIR UNE NATION DE PHILANTHROPES

La famille Coffin estime que l'exercice et les activités de plein air sont des éléments essentiels à son bien-être général. Ainsi, lorsque la conseillère santé et ancienne physiothérapeute Carolyn Coffin a découvert l'existence du Grand Sentier dans *The Globe and Mail* il y a quelques années, elle a su qu'elle allait orienter les dons de sa famille vers le Sentier Transcanadien. Aujourd'hui, le Sentier est un véritable cadeau aux autres de la part de Carolyn et de sa famille.

« Ce dernier Noël, nous avons fait un cadeau au sentier Transcanadien au nom de mon beau-frère et j'ai inclus une note dans sa carte à propos du Sentier, ainsi que des ressources sur le tronçon de Winnipeg », explique-t-elle.

En même temps, le Sentier est également un cadeau à sa propre famille active de quatre, car Carolyn, son mari John, son fils Trevor et sa fille de sept ans, Elyse, planifient déjà leurs vacances en utilisant la carte du Grand Sentier. « Notre grand rêve est de le parcourir en entier — pas en une seule fois, mais au fil du temps, affirme Carolyn. Nous voyons cela comme une aventure et comme une façon de visiter certaines régions du pays dont nous avons entendu parler, mais que nous n'aurions pas visitées autrement. »

# L'empreinte durable des donateurs

Des donateurs dévoués ouvrent la voie au raccordement du Grand Sentier en contribuant directement à des tronçons particuliers de ce projet ambitieux. Voici quelques-unes de leurs histoires.

### LA PERMANENCE

Pour la passionnée de plein air Sheila Ross, contribuer à une cause qui s'harmonise à son amour des activités de plein air allait de soi. La philanthropie est un mode de vie pour Sheila, dont la famille canadienne emblématique a toujours su redonner à la collectivité. Ancienne championne du Sentier Transcanadien, Sheila a donné encore plus pour réaliser ce lien national en 2017. Sheila partageait son enthousiasme pour ce grand projet canadien avec son défunt mari, Bob, qui a fait un don au sentier Transcanadien par l'intermédiaire de la fondation Grayross de Sheila. « C'est une chose tellement permanente », dit Sheila, qui aime s'informer sur la progression du projet. Il y a tellement de choses qui vont et qui passent, mais pas le Grand Sentier. » Aujourd'hui, Sheila continue d'encourager les autres à découvrir la nature immense et l'histoire de notre pays.

### PRENDRE LE TEMPS DE S'ARRÊTER ET DE CONTEMPLER

Nancy Baron se rappelle affectueusement une enfance idyllique en Angleterre avec sa famille, où elle aimait faire du vélo, de la pagaie et des randonnées en nature. Maintenant fiduciaire à la fondation W. Garfield Weston, c'est en se rappelant ces souvenirs que Nancy a décidé de soutenir le Sentier. En suivant une voie similaire au Canada, elle reste proche de la nature. Depuis 2013, ses dons ont été orientés vers des efforts de construction de sentiers sur l'Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse. « Le Sentier donnera à tous la chance de s'arrêter et de contempler », a-t-elle déjà dit, renvoyant à un poème de William Henry Davies. Récemment, son soutien enthousiaste a joué un rôle déterminant dans le développement de plusieurs sentiers en Nouvelle-Écosse, y compris le spectaculaire sentier Ship Railway et le magnifique sentier Bealach Brèagha, au lac Ainslie.

### L'AMOUR DE LA CÔTE EST

Depuis plus de 60 ans, la fondation Crabtree contribue à une marée de changements en soutien aux collectivités des Maritimes. Bien que basée à Ottawa, elle est ravie de soutenir le Sentier en Nouvelle-Écosse. Donnant l'exemple, les membres de la famille Crabtree font de nombreuses randonnées dans le tronçon panoramique du Sentier au Nouveau-Brunswick, où ils possèdent une maison non loin de la baie de Fundy. Son amour pour cette région fait de la famille Crabtree une ardente supportrice de toute la côte est.



[Haut]: Sheila Ross aux jardins Van Dusen, BC  
[Centre]: Nancy Baron sur le Sentier de la Confédération, PE  
[Bas]: Sandra Crabtree et son mari Gerald MacGarvie



## Jack Cockwell

Président d'honneur de la campagne



# Chapitre 150

Le sentier transcanadien (STC) rend hommage aux personnes et entreprises suivantes en tant que membres de la direction du *Chapitre 150*, un groupe de bienfaiteurs en croissance constante, déterminé à mener à terme l'ambitieuse vision de raccorder Le Grand Sentier d'ici 2017. En s'engageant à verser au moins 500 000 \$ afin de financer les projets du Sentier, ces bâtisseurs des temps modernes contribuent au raccordement du Grand Sentier au bénéfice de tous les Canadiens. Le gouvernement du Canada verse un dollar pour chaque don de deux dollars au Sentier transcanadien, soit 5,06 millions de dollars supplémentaires cette année.

## MEMBRES DU CABINET DE LA CAMPAGNE

### PRÉSIDENT D'HONNEUR DE LA CAMPAGNE

Jack Cockwell

### COPRÉSIDENTS DE LA CAMPAGNE

Valerie Pringle

Hartley T. Richardson

Wendy Adams

David Aisenstat

Ross J. Beaty

David Cottingham

Russ Girling

Anthony Graham

Laureen Harper

David M. Hoffman

Ken J. Killin

Paul C. LaBarge

Pierre Lassonde

Don Lindsay

Claude Mongeau

Gordon M. Nixon

Gail O'Brien

Ian Pearce

Megan A. Porter

Sanford Riley

John Risley

Michael Shaw

Bruce Simpson

Galen G. Weston

Vaughn A. Wyant

## DONATEURS

### Plus de 1 000 000 \$

Jack Cockwell, in honour of Daphne Cockwell

Inter Pipeline Ltd.

The W. Garfield Weston Foundation

### 1 000 000 \$

David and Leslie Bissett

Ontario Trillium Foundation

RBC Foundation

Richardson Foundation

TD Bank Group

Teck Resources Limited

### 750 000 \$

BMO Financial Group

CIBC

### 500 000\$

The Annual Foundation, in honour of Ted

and Loretta Rogers

The Ross Beaty Family

The John and Judy Bragg Family Foundation

Brookfield Partners Foundation, Tim Price

and Jack Cockwell

CN

Esri Canada Limited (in-kind)

The Globe and Mail (in-kind)

JDS Founders, Jozef Straus & Gary Duck

The Joyce Family Foundation

Pierre Lassonde / Lassonde Family

Foundation

Loblaw Companies Limited

Jon and Nancy Love

The McCain Foundation

Rob and Cheryl McEwen

PotashCorp

Power Corporation of Canada

Robert A. Quartermain

Scotiabank

Shaw Media (in-kind)

The Sobey Foundation

Sudbury Integrated Nickel Operations,

A Glencore Company

TELUS

TransCanada Corporation

### Support gouvernemental

Government of Alberta

Government of Ontario

Government of Manitoba

Government of Nova Scotia

# Le sentier Transcanadien remercie les donateurs suivants pour leurs généreuses contributions

## Plus de 100 000 \$

David Aisenstat  
AltaLink  
Fondation Morris et Helen Belkin  
Bell Canada  
Berkshire Hathaway Energy  
Canada  
Fondation de la famille Claudine  
et Stephen Bronfman  
Le regretté Raymond Chang et  
sa famille  
Columbia Basin Trust  
Barron Cowan  
Crabtree Foundation  
The Dattels Family Foundation  
FCA Canada (anciennement  
Chrysler Canada)  
Fondation Écho / Echo Foundation  
Gibsons Energy  
Anthony et Helen Graham  
The Grayross Foundation, held  
at Vancouver Foundation  
Cecil et Susan Hawkins  
David et Nina Hoffman  
IAMGOLD Corporation  
ISC  
Haig Kelly  
Paul LaBarge et Dorothy Speak  
Margaret McCain  
Fondation de la famille J.W.  
McConnell  
Jim Meekison et Carolyn  
Keystone  
Ross Mitchell  
Banque Nationale  
Andrew et Valerie Pringle  
R. Howard Webster Foundation  
John Risley, President, Clearwater  
Fine Foods Incorporated  
SaskTel  
Willam (Bill) Shurniak

Tracy & Bruce, Fraser, Elliott et  
Adair Simpson  
Kurt et Marianne Stroble  
Suncor Energy Foundation  
TimberWest  
TransAlta  
Jim et Sandi Treliving  
The George and Helen Vari  
Foundation  
Bill & Wendy Volk Family  
Foundation  
David et Anne Ward  
Anonyme

## de 1000 \$ à 99 999 \$

Norman et Margaret Jewison  
Charitable Foundation  
Canderel Management Inc.  
The Borealis Foundation  
The Jarislowsky Foundation /  
La Fondation Jarislowsky  
Alastair et Diana Gillespie  
Foundation  
Patrick & Barbara Keenan  
Foundation  
Great Canadian Trails/World  
Expeditions  
Gradwell Family Fund  
The Hay Foundation  
Gabriola Land and Trails Trust  
Donald F. Hunter Charitable  
Foundation  
PCL Constructors Canada Inc.  
Guildford Town Centre Walkers  
Norman Abbott  
William et Darlene Addington  
Jane et Mike Agg  
Meherun Ahmad  
Deborah et George Apps  
Robert et Mary Pat Armstrong  
Doris A. Arnold

Diane C. Arthur  
The Audemars Rivero Families  
Gail Asper, O.C., O.M., LL.D. &  
Michael, Stephen & Jonathan  
Paterson  
Edmund Aunger / Elizabeth Sovis  
Wes Baker  
Karen et Bill Barnett  
Carol et Vern Barney  
Anne et David Beatty  
Kevin Beatty  
Ian Beatty  
Sabine Behnk et Steven Furino  
J.P. Bickell Foundation  
Jim et Sharon Bishop  
Iris E.C. Bliss  
Barbara Bogehold  
Jennifer Burns  
Robert et Susan Busby  
Eileen Butler, Calgary  
Nairne Cameron et Lesley Anne  
Cameron  
Ailish et Dan Campbell  
Pierre Camu  
Canfor  
Janet Carson  
Bruce et Edith Chambers  
Alexander Chan  
Julia Cheesbrough  
Cameron et Janet Clark  
John et Pattie Cleghorn et leur  
famille  
Johnny et Carolyn Coffin  
Donna et Peter Colarossi  
Chris Coleman  
Jane Cook  
Blair et Sharlene Clark-Corkum  
Chantal Corriveau et David Collier  
David et Kathryn Cottingham  
Margaret Courchene  
Norma Croxon

Mark et Mary Cullen  
Marga Cugnet  
Stephen Cushing et Deborah Gill  
Elise et Moe Danis  
Michael et Honor de Pencier  
Debbie Diack  
Patricia Dillabough  
Donner Canadian Foundation  
J. Fred Doris  
Bob Dorrance et Gail Drummond  
Leslie Dort  
Ken Downie  
Maire A. Duggan MD, FRCPC  
John et Martha Edmond  
Natalie A. Edwardson  
Peter et Stephanie Eleniak  
Marion Ellis  
Bob Ewart et Cathy Riley Ewart  
Jim et Louise Feragen  
Dara Finney  
Flair Foundation  
Jean Flottorp  
FortisBC  
Gregory Fowler  
Jane Francis  
Geoffrey Francis  
Sabine Behnk et Steven Furino  
James Gambelin  
Geraldine Gascho  
Kirby Gavelin et Louise Tymocko  
Nancy Gilbert  
Piper Gillman  
Eric Gionet  
Marc Fernandez et Yvonne  
Gomez  
Dr. Ronald F. Gray  
Dr. Brian PH Green  
Sheldon I. Green  
Alex M. Grenzebach  
Roy et Desi Gutteridge  
William Aikman et Janet Hagey

**de 1000 \$ à 99 999 \$ (continué)**

Janis Hamilton  
Richard et Nancy Hamm  
Joan Harbinson  
Philip et Shirley Harris  
John et Karin Harrison  
Lynn Hastings  
Joan et Clifford Hatch Foundation  
Ross et Nancy Hayes  
Yvonne Hearman et Tom McMaster  
Carol et Jim Heaslip  
Simone Hicken  
Ron and Marvel Hicks  
Katherine et Jacob Hildebrand  
Susan Hillery  
Jack et Annmarie Hillson  
Jim Hinds et Sue Weedon  
Estate of Helen Grace Hogan  
Muriel Hole  
Eric Hosking  
HSBC Bank Canada  
Jonathan Hudon  
S. Humphries et G. Lawrence  
Forest Hurlbut  
Hydro One Inc.  
Investors Group  
Richard M. Ivey  
Norm et Millie Jeffery  
Neal Jennings  
Mary Jubinville  
Diane Kampen et Samir Shah  
Barbara Keen  
Audrey et Tim Kenny  
Beverly Keys  
Deepak et Rameeta Khandelwal  
The Henry White Kinnear  
Foundation  
W.C. Kitchen Family Foundation  
Elizabeth et Francis Kreiser  
Larissa et Mauricio Kuperman  
Dave Kupka  
Dale Lamont et Lorne Perry  
The Langar Foundation  
Nancy Laughton  
Stephen Laut  
La succession de Charlotte  
Lavigne  
Ed Lehtinen et Frances Lehtinen  
Nick LePan  
Phillip Lind

Fraser Lindsay et sa famille  
Maureen et Col. George Logan  
Ann Loewen, MD  
Benita Loughlin  
Denard et Carol Lynch  
Karen Lynch  
Alan MacDonald  
Christie MacInnes  
Carolyn MacKay et Gerald Grant  
James Mackie  
Joan et John L. Maclagan  
Ann et Donald MacPhail  
Karen et David Maidment  
Paula Marinigh et Paul Turner  
Hartley et Lorraine Markusson  
United Van Lines (Canada) Ltd.  
Deborah Martin  
Anne Martin-Matthews  
Michael H. McCain  
Peggy McCalla  
Dean McDonald  
Nancy et John McFadyen  
Meredith McGeough  
Mary L. McKenna  
Janet McLean  
The McLean Foundation  
T.R. Meighen Family Foundation  
Roland Meisel  
Dirce M. et Denis Dufresne  
Daniel M Mercer and Danielle S  
Labonté  
Suzanne Michaud  
Ted and Judy Mills  
Lorna Montgomery  
Celestine et James  
Montgomery  
Lori Moore  
Donna Moore  
Gabriella Moro  
John Morrall  
Sandra Mueller  
Judy Murray et Blaine Carson  
Stephen et Deborah Neil  
Brad Nelson  
David A. Neufeld  
Ronald Newman  
Armand and Pearl Nielsen  
Glenn Noble-Hearle  
Julia Norman  
Marie North

Helen O'Brien  
Martha O'Brien  
Finn et Eileen Ohrling  
Victoria Ollers  
Denise Orr  
Richard James Paige  
Chung Yue et Pi Cheng Lin Pao  
Janice L. Pasieka  
David, Ed et Jerry Patchell in  
honour of their mother  
Stephanie Patterson  
Mike Patti and Judith  
Robertson  
Bob Patton  
Valerie Phelan  
Dorothy Phillips  
Judith Philips  
Ross et Robin Phillips  
Otto and Marie Pick Charitable  
Foundation  
Nicholas et Janis Poppenk  
Courtney et Alexa Pratt  
Alison Prentice  
Christina Prozes  
Franz et Mary Anne Pruegger  
Tim Irene Christina et Juliet Reed  
Allan B. Reynolds  
Téa et Ben Laroche/Kaede  
Robertson  
Denis et Donna Robinson  
John et Jane Rodd et leur famille  
Anthony Rubin  
Grace et Arnold Rumbold  
Geoff Rytell  
M. Paul et Dre Linda Sabatini  
The Sabourin Family Foundation  
Hilary Sadler  
Robert O. Sanderson  
Nuria Santamaria  
H. Saunders  
Peter et Christine Schmidt  
Heidemarie Schroter  
Tom et Pamela Scoon  
Joyce Seagram  
Michael Sheridan  
Honey et Barry Sherman  
Bhasker Shetty  
Willam (Bill) Shurniak  
Kenneth Smee  
Eileen Smith

McLean Smits Family Foundation  
Spatz Foundation  
Wilma et James Spence  
Spooner Family  
Cornell Stefaniuk  
Matthew et Mondy Stevenson  
Sheila R. Stiles  
Michael Stonhouse  
Alison Strong  
Katherine Suboch et Ron Bruch  
Gordon et Beverley Tallman  
Jiann-Sang Tang  
Tansey Family  
Sharon Taylor  
Arthur Taylor  
Michael et Renae Tims et leur  
famille  
James et Violet To  
Ken Tomlinson  
James et Mollie Coles Tonn  
J. Richard Trimble et Ella F.  
LeGresley  
Dennis et Jean Trowse  
Marguerite B. Unger  
Vancity  
La succession de Tina Van  
Egmond  
Derry Walsh  
Gwen Warren  
Jeff Watson  
Bonnie Watts  
Gretchen Whetham  
Karen White  
Bruce Kathryn White et Family  
Lorne Widmer  
Greg Wiebe  
Bob et Beverly Wight  
K. Mary Wight  
Dr et Mme Clarke et Carol Wilkie  
The Wilson Foundation  
Michael et Debra Winship  
RWAM Insurance  
Administrators Inc.  
Robert Woodbridge  
Bunnie Worthing  
Kenneth and Mary Wyllie  
Neil et Glenda Yeates  
Sharon Zeiler  
Anonyme

# Champions du STC

## CHAMPIONS NATIONAUX

Leurs Excellences le très honorable David Johnston, gouverneur général du Canada, et Mme Sharon Johnston

Bryan Adams  
Susan Aglukark  
Mark Angelo  
Julie et Colin Angus  
Shawn Atleo  
Margaret Atwood  
Randy Bachman  
Robert Bateman  
Jeanne Beker  
Jean Béliveau  
Alexandre Bilodeau  
Yannick Bisson  
Roberta Bondar  
Joseph Boyden  
Paul Brandt  
Dean Brody  
Bonnie Brooks  
Ian Brown  
Kurt Browning  
Robert Buren  
Edward Burtynsky  
Sharon Butala  
La très honorable Kim Campbell  
Cassie Campbell-Pascall  
Pierre Camu  
George Canyon  
Lorne Cardinal  
Brent Carver  
Kim Cattrall  
Le très honorable Jean Chrétien  
La très honorable Adrienne Clarkson  
David Crombie  
Jim Cuddy  
Cynthia Dale  
Wade Davis  
Victor Dodig

Gary Doer  
Denise Donlon  
Alan Doyle  
Atom Egoyan  
Edna Elias  
Colm Feore  
Phil Fontaine  
David Foster  
John Furlong  
Nelly Furtado  
Sarah Gadon  
John Geiger  
Robert W. Ghiz  
Graeme Gibson  
Russ Girling  
David S. Goldbloom  
Jean Grand-Maitre  
Graham Greene  
Paul Gross  
Chris Hadfield  
Rick Hansen  
Laureen Harper  
John Hartman  
Allan Hawco  
Jennifer Heil  
Keith Henry  
Peter Herrndorf  
Jay Ingram  
Sarah Jackson  
Tom Jackson  
Ron James  
La très honorable Michaëlle Jean  
Norman Jewison  
David Johnston  
Michael Kaeshammner  
Karen Kain  
Stana Katic  
Simon Keith  
Sheldon Kennedy  
Marc Kielburger  
Craig Kielburger  
Wabanakwut Kinew

Frank W. King  
Cindy Klassen  
Adam Kreek  
Jean-Daniel Lafond  
Silken Laumann  
Eugene Levy  
Roy MacGregor  
Joe B. MacInnis  
Linden MacIntyre  
Natalie MacMaster  
Peter Mansbridge  
Le très honorable Paul Martin  
La très honorable Margaret N. McCain  
Gary et Joanie McGuffin  
Ashleigh McIvor  
David McKay  
Don McKellar  
Nina McLachlan  
Sarah McLachlan  
Murray E. McLauchlan  
Deepa Mehta  
Dana Meise  
Rick V. Mercer  
Colin Mochrie  
Ben Mulroney  
Le très honorable Brian Mulroney  
Anne Murray  
Le très honorable Graydon Nicholas  
Paul Nichols  
Mercedes Nicoll  
Gordon M. Nixon  
Samantha Nutt  
Mark Oldershaw  
Le très honorable David Onley  
Steven Page  
Natalie Panek  
Julie Payette  
Tahmoh Penikett  
Chantal Petitclerc  
Dave Pierce

Gordon E. Pinsent  
Steve Podborski  
Brian Porter  
Chris Pratt  
Robert K. Rae  
La sénatrice Nancy Greene Raine  
Ken Read  
Lloyd Robertson  
Elizabeth Rodbell  
Dave Rodney  
John Ralston Saul  
Robert J. Sawyer  
Albert Schultz  
Greg Selinger  
Kyle Shewfelt  
Adam Shoalts  
Martin Short  
Peter Shostak  
Michael Smith  
Sonja Smits  
Les Stroud  
George Stroumboulopoulos  
Veronica Tennant  
Mark Tewksbury  
Alex Trebek  
Jim et Sandi Treliving  
Cory Trépanier  
John Turner  
Adam van Koeverden  
Hannah Vaughan  
Spencer West  
Robert Westbury  
Dianne Whelan  
Simon Whitfield  
Hayley Wickenheiser  
Brian Williams  
Michael Wilson  
Sharon Wood  
Ray Zahab  
The Tenors

## CHAMPIONS GOUVERNEMENTAUX

### Alberta

Lieutenant-gouverneure Lois Mitchell  
Rachel Notley, première ministre  
Don Iveson, Maire d'Edmonton  
Glenn Anderson, Maire de St. Paul  
Melissa Blake, Mairesse de Wood Buffalo  
John Borrowman, Maire de Canmore  
Ivan Brooker, Maire de Cochrane  
Chef Kurt Buffalo, Nation Crie de Samson  
Roxanne Carr, Mairesse de Sherwood Park  
Steve Christie, Maire de Lacombe  
Ted Clugston, Maire de Medicine Hat  
Dennis Cooper, Maire de Penhold  
Doug Horner, Maire de Gibbons  
Ralph Johnston, Maire d'Itaska Beach  
Gale Katchur, Mairesse de Fort Saskatchewan  
Greg Kriskhke, Ville de Leduc  
Reeve Paula Law, Comté de Lacombe  
Stephen Lindop, Maire de Devon  
Roger Morrill, Maire d'Athabasca  
Naheed Nenshi, Maire de Calgary  
Donald Oborowsky, Maire d'Argentia Beach  
Rod Shaigec, Comté de Parkland  
Reeve Paul Sinclair, Opportunity  
Karen Sorensen, Mairesse de Banff  
Melodie Stol, Mairesse de Blackfalds  
Tara Veer, Mairesse de Red Deer  
Tyler Warman, Maire de Slave Lake

### Colombie-Britannique

Lieutenant-gouverneure Judith Guichon  
Lisa Helps, Mairesse de Victoria  
Conseil régional du district d'East Kootenay  
Conseil régional du district Sunshine Coast  
Ville de Nanaimo  
Lori Ackerman, Mairesse de Fort St. John  
Frank Armitage, Maire de Princeton  
John Becker, Maire de Pitt Meadows  
Henry Braun, Maire de Abbotsford  
Dale Bumstead, Maire de Dawson Creek  
Chef Glenda Campbell, Première nation  
Tzeachten  
Patricia Cecchini, Mairesse de Fruitvale  
Derek Corrigan, Maire de Burnaby  
Joe Danchuk, Maire de Montrose  
Ross Forrest, Maire de Cowichan Lake  
Jack Froese, Maire de Langley  
Sharon Gaetz, Mairesse de Chilliwack

Mary Giuliano, Mairesse de Fernie  
Patricia Heintzman, Mairesse de Squamish  
Andrew Jakubeit, Maire de Penticton  
Randy Kappes, Maire de Midway  
Mike Martin, Maire de Trail  
Don McCormick, Kimberley  
Cal McDougal, Maire de Sparwood  
Dean McKerracher, Maire de Elkford  
Greg Moore, Maire de Port Coquitlam  
Kathy Moore, Mairesse de Rossland  
Darrell Mussatto, City of North Vancouver  
Lee Pratt, Cranbrook  
Nicole Read, Mairesse de Maple Ridge  
Gregor Robertson, Maire de Vancouver  
David Screech, Maire de View Royal  
Michael Smith, Maire de West Vancouver  
Aaron Stone, Maire de Ladysmith  
Chef Harvey Underwood, Première nation  
Tsayout  
Richard Walton, Maire de l'arrondissement  
North Vancouver  
Peter Waterman, Maire de Summerland  
Nancy Wilhelm-Morden, Mairesse de Whistler

### Manitoba

Lieutenant-gouverneure Janice C. Filmon  
Brian Pallister, Premier ministre  
Brian Bowman, Maire de Winnipeg  
Brian Brown, Maire de Rosburn  
Adrian de Groot, Maire de Neepawa  
Bev Dubé, Mairesse de Powerview-Pine Falls  
Debbie Fiebelkorn, Mairesse de St. Clements  
Reeve Raymond Garand, Alexander  
Shelley Hart, Mairesse d'East St. Paul  
Chef Derrick Henderson, Première nation  
Sagkeeng  
Reeve Greg Janzen, Emerson-Franklin  
Reeve Marc Marion, De Salaberry  
Gordon Peters, Maire du Lac du Bonnet  
Wade Schott, Maire de Roblin  
Ken Wiebe, Maire de Morden

### Nouveau-Brunswick

Lieutenant-gouverneure Jocelyne Roy  
Vienneau  
Brian Gallant, Premier ministre  
Mike O'Brien, Maire de Fredericton  
Conseil communal de Grand Falls

Ville de Moncton  
Marianne Bell, Mairesse de Perth-Andover  
Don Darling, Maire de Saint John  
Allain Desjardins, Maire de Saint-André  
Michel Gaudet, Maire de Memramcook  
Nancy Grant, Mairesse de Rothesay  
John Higham, Maire de Sackville  
Yvon Lapierre, Maire de Dieppe  
Grace Losier, Mairesse de Grand Bay-Westfield  
Kirstin H. Shortt, Mairesse d'Alma  
Simard, Maire de Edmundston  
Carmel St-Amand, Maire de Saint-Léonard

### Terre-Neuve-et-Labrador

Lieutenant-gouverneur Frank F. Fagan  
Dennis O'Keefe, Maire de St. John's  
Dan Bobbett, Maire de Paradise  
Claude Elliot, Maire de Gander  
Derm Flynn, Maire de Appleton  
Lloyd Mushrow, Maire de Channel-Port aux  
Basques  
Frazer Russell, Maire de Clarenville  
Stephen Tessier, Maire de Conception Bay South

### Territoires du Nord-Ouest

George Tuccaro, Commissaire  
Robert C. McLeod, Premier Ministre  
Mark Heyck, Maire de Yellowknife  
Brad Mapes, Maire de Hay River  
Jim McDonald, Maire de Inuvik  
Darrel Nasogaluak, Maire de Tuktoyaktuk  
Nathan Watson, Maire de Norman Wells

### Nouvelle-Écosse

Lieutenant-gouverneur John Grant  
Lloyd Hines, Ministre des Ressources naturelles  
Mike Savage, Maire d'Halifax  
Cecil Clarke, Mairesse de Cape Breton  
Roger MacKay, Maire de Westville  
W.R. (Bill) Mills, Maire de Truro  
Warden Bruce J. Morrison, Maire de Victoria  
County  
Wendy Robinson, Mairesse de Stewiacke  
Trish Stewart, Maire d'Oxford

### Nunavut

Peter Taptuna, Premier ministre  
Maliktoot Lyta, Kimmirut

## **Ontario**

Lieutenant-gouverneure Elizabeth Dowdeswell  
Kathleen Wynne, Première ministre  
John Tory, Maire de Toronto  
Jim Watson, Maire d'Ottawa  
La Première nation Ochiichagwe/Babigo'Ining  
Ojibway  
Canton de Brock  
Allan Ails, Maire d'Erin  
Tom Bain, Maire de Lakeshore  
Daryl Bennett, Maire de Peterborough  
Brian Bigger, Maire de Sudbury  
Claude Bouffard, Maire de French River  
Dennis Brown, Maire d'Atikokan  
Mike Burkett, Maire de Severn  
Rob Burton, Maire d'Oakville  
Dave Canfield, Maire de Kenora  
Lynda Carleton, Mairesse de Machar  
Steve Clarke, Maire d'Orillia  
Bonnie Crombie, Mairesse de Mississauga  
Pat Darte, Maire de Niagara-on-the-Lake  
Jody Davis, Mairesse de Terrace Bay  
Tom Deline, Maire de Centre Hastings  
Drew Dilkens, Maire de Windsor  
Jim Diodati, Maire de Niagara Falls  
Terry Dowdall, Maire de Essa  
Rick Dumas, Maire de Marathon  
Paul Ens, Maire de Strathroy  
Mark Figliomeni, Maire de Schreiber  
Bill French, Maire de Springwater  
Chris Friel, Maire de Brantford  
Cam Guthrie, Maire de Guelph  
Ken Hewitt, Maire de Haldimand  
Chef Ava Hill, Ohsweken  
Keith Hobbs, Maire de Thunder Bay  
Heather Jackson, Mairesse de St. Thomas  
Dave Jaworsky, Maire de Waterloo  
Lee Kennard, Maire d'Ignace  
Reeve Richard Kidd, Maire de Beckwith  
Gordon Krantz, Maire de Milton  
Hector D. Lavigne, Maire de Callander  
Jeff Lehman, Maire de Barrie  
Andy Letham, Maire de Kawartha Lakes  
Terry Low, Maire d'Asphodel-Norwood  
Charlie Luke, Maire de Norfolk  
David Marr, Maire de Central Elgin  
Gerry Marshall, Maire de Penetanguishene  
Al McDonald, Maire de North Bay  
Gordon McKay, Maire de Midland  
Shaun McLaughlin, Maire de Mississippi Mills  
Gary McNamara, Maire de Tecumseh

Dave Mennill, Maire de Malahide  
Stephen Molnar, Maire de Tillsonburg  
Gerri Lynn O'Connor, Mairesse d'Uxbridge  
Steve Parish, Maire d'Ajax  
John Paterson, Maire de Leamington  
Christian Provenzano, Maire de Sault Ste. Marie  
Wayne Redekop, Maire de Fort Erie  
Tom Rowett, Maire de Scugog  
Dave Ryan, Maire de Pickering  
Nelson Santos, Maire de Kingsville  
Joanne Savage, Mairesse de West Nipissing  
Walter Sendzik, Maire de St. Catharines  
Mary Smith, Mairesse de Selwyn  
Berry Vrbancic, Maire de Kitchener  
Bill Vrebosch, Maire d'East Ferris  
Scott Warnock, Maire de Tay

## **Île-du-Prince-Édouard**

Lieutenant-gouverneur H. Frank Lewis  
Wade H. MacLauchlan, Premier ministre  
Clifford Lee, Maire de Charlottetown  
Rowan Caseley, Maire de Kensington  
Richard Collins, Maire de Montague  
David Dunphy, Maire de Stratford  
David MacDonald, Maire de Souris  
Bill Martin, Maire de Summerside  
Minerva McCourt, Mairesse de Cornwall  
Terry McGrath, Président du conseil, Hunter River

## **Québec**

Lieutenant-gouverneur J. Michel Doyon  
Philippe Couillard, Premier ministre  
Michel Adrien, Maire de Mont-Laurier  
Francine Asselin Bélisle, Mairesse du Lac Sagouay  
Céline Beauregard, Mairesse de La Macaza  
Déborah Bélanger, Maire de Rivière-Rouge  
André Bellavance, Maire de Victoriaville  
Gilbert Brassard, Maire de Labelle  
Luc Brisebois, Maire de Mont-Tremblant  
Robert Bussière, Maire de La Pêche  
Bernard Cayen, Maire de Déléage  
Denis Chalifoux, Maire de  
Sainte-Agathe-des-Monts  
Denis Charron, Maire d'Aumond  
Denis Coderre, Maire de Montréal  
Frédéric Dancause, Maire de Château-Richer  
Claude Dauphin, Maire de Lachine  
Nicole Davidson, Mairesse de Val-David  
Georges Décarie, Maire de Nominique  
Chantal Deschamps, Mairesse de Repentigny  
Lynn Dionne, Mairesse de Lorraine

Guy Drouin, Maire de Val-Morin  
Marc Dubeau, Maire de Saint-Joachim  
Gilles Fortier, Maire de Princeville  
Jean Fortin, Maire de Baie-Saint-Paul  
Gaétan Gamache, Maire de Rivière-du-Loup  
Marcel Gaudreau, Maire de  
Saint-Alphonse-de-Granby  
Caryl Green, Mairesse de Chelsea  
Kenneth G. Hague, Maire d'Ivy-sur-le-Lac  
Sonia Larrivée, Mairesse de Saint-Louis-du-  
Ha! Ha!  
Denis Lavoie, Maire de Chambly  
Madeleine Leduc, Mairesse de Rosemère  
Stéphane Maher, Maire de Saint-Jérôme  
Maurice Plouffe, Maire de La Conception  
Michel Plourde, Maire de Danville  
André Pontbriand, Maire de Shefford  
Christian Richard, Maire de  
Saint-Antoine-de-Tilly  
Pascal Russell, Maire de Waterloo  
Hugh M. Scott, Maire de Lac-Tremblant-Nord  
Claudette Simard, Maire de Saint-Urbain  
Konrad Sioui, Chef de la Première nation  
Huronne-Wendat  
Sylvain Tremblay, Maire de Saint-Siméon  
Bernard Vanasse, Maire de Compton

## **Saskatchewan**

Lieutenant-gouverneur Vaughn Solomon  
Schofield  
Brad Wall, Premier ministre  
Michael Fougere, Maire de Regina  
Darcy Bear, Chef de la Première nation Dakota  
de Whitecap  
Reeve Judy Harwood, Corman Park  
Bryan Matheson, Lumsden  
Reeve David Popowich, Good Lake  
Gina Rakochoy, Mairesse de Canora

## **Yukon**

Lieutenant-gouverneur Douglas W. Phillips  
Sandy Silver, Premier ministre  
Dan Curtis, Maire de Whitehorse  
Conseil consultatif de Tagish  
Lee Bodie, Maire de Carmacks  
Scott Bolton, Maire de Mayo  
Lisa Chevalier, Présidente du conseil, Mount  
Lorne  
Clara Jules, Mairesse de Teslin  
Wayne Potoroka, Maire de Dawson City  
Michael Riseborough, Maire de Haines Junction

# Faits saillants financiers

## Exercice se terminant le 31 mars 2017

L'information financière ci-dessus a été extraite des états financiers consolidés de sentier Transcanadien vérifiés par Richter S.E.N.C.R.L./LLP, puis résumée. Il est possible de se procurer les états financiers complets en s'adressant à sentier Transcanadien.

### ÉTAT DES RÉSULTATS D'EXPLOITATION ET DE L'ACTIF NET

	2017	2016
	\$	\$
<b>PRODUITS</b>		
Subventions gouvernementales	5 799 897	12 336 952
Dons	7 548 970	8 002 496
Commandite	25 000	40 000
Revenus de placement	88 079	95 143
Revenus divers	29 079	17 026
<b>Total des produits</b>	<b>13 491 025</b>	20 491 617
<b>CHARGES</b>		
Aménagement du Sentier	8 738 005	15 018 509
Promotion et publication d'informations relatives au Sentier	2 195 907	967 216
Campagne de financement	1 577 846	1 520 638
Frais généraux et administratifs	1 365 222	1 422 662
Commandite	345 619	255 737
Amortissement et perte sur la cession de matériel	37 424	47 007
<b>Total des charges</b>	<b>14 260 023</b>	19 231 769
<b>Excédent des produits (charges)</b>	<b>(768 998)</b>	1 259 848
Actif net au début de l'exercice	10 549 289	9 289 441
Actif net à la fin de l'exercice	9 780 291	10 549 289

### BILAN

	2017	2016
	\$	\$
<b>ACTIF</b>		
Trésorerie et placements à court terme	9 862 259	11 552 063
Titres négociables	52 654	52 654
Débiteurs	1 081 827	2 251 453
Charges payées d'avance	102 835	130 164
Matériel	89 977	127 592
<b>Total de l'actif</b>	<b>11 189 552</b>	14 113 926
<b>PASSIF</b>		
Créditeurs et charges à payer	522 352	809 238
Apports reportés	773 231	1 955 354
Produits reportés - subventions gouvernementales	113 678	800 045
<b>Total du passif</b>	<b>1 409 261</b>	3 564 637
<b>ACTIF NET</b>		
Investissement en immobilisations	39 976	53 194
Fonds de dotation	52 654	52 654
Non affecté	9 687 661	10 443 441
<b>Non affecté</b>	<b>9 780 291</b>	10 549 289
<b>Total du passif et de l'actif net</b>	<b>11 189 552</b>	14 113 926

# Soutenir le raccordement pas à pas : Subventions du STC par région

C'est à grandes enjambées que le sentier Transcanadien chemine vers le succès. Au cours de l'année fiscale 2016-2017, plus de 6,5 millions de dollars ont été accordés en subventions, listées ci-dessous, à des groupes et municipalités engagés dans la cause pour planifier et réaliser différentes initiatives comme l'installation de signalisation, l'entretien de pavillons et la construction de chemins, ponts et points de départ de sentiers. En arrière-plan, une promotion continue se charge de faire connaître cet inestimable héritage dont profiteront également les générations futures. Un pas à la fois, nous approchons du raccordement complet à l'échelle du pays grâce à nos donateurs et à nos partenaires gouvernementaux. Nous en avons fait, du chemin! Et comme raccordement ne rime pas forcément avec achèvement, nous devons maintenant concentrer nos efforts sur l'amélioration du Sentier en nous appuyant sur nos accomplissements des 25 dernières années. Nous sommes enchantés à l'idée de cheminer avec nos supporters dans cette aventure qui ne fait que commencer!

## RÉGION DE L'ATLANTIQUE

### Terre-Neuve-et-Labrador

Sentier Newfoundland T'Railway	17 000 \$
Sentier du cap Spear	47 000 \$

### Nouvelle-Écosse

De Pictou à New Glasgow	100 000 \$
Ligne de chemin de fer de Guysborough	12 000 \$
De Cole Harbour à Dartmouth	3 000 \$
De Stellarton à Plymouth	130 000 \$
De la frontière du Nouveau-Brunswick à Oxford	70 000 \$
De Old Barns à Stewiacke	11 000 \$
Sentier maritime du lac Bras d'Or	155 000 \$
De Guysborough à Mulgrave	10 000 \$
Rivière Shubenacadie	115 000 \$
Whycocomagh	80 000 \$
Sentier Mastodon	50 000 \$
Sentier de Cobéquid	20 000 \$
Sentier Bealach Brèagha du lac Ainslie	230 000 \$

### Nouveau-Brunswick

Sentier de l'Étoile	100 000 \$
De Saint John à Hampton	40 000 \$
Les marais	115 000 \$
Raccordement de Grand Falls	70 000 \$

## CENTRE DU CANADA

### Québec

Tronçon Mestashibo	48 000 \$
Sentier Louise-Gasnier	115 000 \$

### Ontario

De Commanda au sentier Callander	3 000 \$
Du sentier Callander au chemin Kate Pace	105 000 \$
Sentier Transcanadien de la région de Durham	7 000 \$
Sentier Frontenac K&P	20 000 \$
Sentier Linoo Oowan, chemin de la Pagaie	10 000 \$
Sentier historique de portage Nine Mile	25 000 \$
Sentiers des chemins de fer de Norfolk et d'Oxford County	4 000 \$
Sentier Transcanadien de Huntsville	58 000 \$
Sentier de la rivière Pigeon	4 000 \$
Sentier Quetico, chemin de la Pagaie	5 000 \$
Sentier Migizi, chemin de la Pagaie	3 500 \$
Sentier Maukinak, chemin de la Pagaie	5 000 \$
Sentier Transcanadien de Peterborough	8 000 \$
Sentier Sudbury-North Bay	50 000 \$
Promenade de l'Honorable Herb Gray	80 000 \$
Sentier maritime du lac Supérieur	20 000 \$
Chenal nord du lac Huron	115 000 \$

## OUEST CANADIEN ET NORD DU CANADA

### Manitoba

Sentier Crocus	95 000 \$
Sentier Crow	15 000 \$
Sentier nord de la rivière Rouge	660 000 \$
Sentier sud de Blue Water	65 000 \$

### Saskatchewan

Sentier Elbow View	115 000 \$
Sentier du lac Good Spirit	6 500 \$
Sentier de Meewasin	18 000 \$
Sentier du Mount Pleasant	155 000 \$
Sentier Transcanadien de Regina	55 000 \$
De Sandy Beach à Lebret	10 000 \$
Sentier maritime Chief Whitecap	7 500 \$
Sentiers du Nord de la Saskatchewan	16 500 \$

### Alberta

Sentier d'Athabasca Landing	555 000 \$
Sentier de la rivière Athabasca	130 000 \$
High Rockies Trail	305 000 \$
Kiskayo Trail to Leduc	55 000 \$
Strathcona County Trail	470 000 \$
West Bragg Creek Trail	170 000 \$
Trail-Head Park	95 000 \$

### British Columbia

Langford to Shawnigan Lake	670 000 \$
Cowichan Valley Trail	40 000 \$
Round Prairie to Elk Pass	5 000 \$
Isadore Canyon Trail to Wardner	235 000 \$
Kootenay Bay Ferry to Kimberley	12 000 \$
Castlegar to Nelson	70 000 \$
Elk Valley Community Trail	440 000 \$

### Nunavut

Itijjagiq Trail	3 000 \$
-----------------	----------

**Place à une  
nouvelle  
aventure !**